

**申請更換 / 增加旅行社技術主管**  
**Agência de Viagens**  
**Pedido de Substituição do Director Técnico / Admissão de novos**

旅遊局局長 閣下：  
Exma. Senhora  
Directora dos Serviços de Turismo

本公司現申請  更換 /  增加旅行社技術主管，擬新聘之技術主管姓名為：\_\_\_\_\_。

Esta Sociedade vem por este meio requerer a  substituição do director técnico /  admissão do novo director técnico. O nome do Director Técnico ora proposto é \_\_\_\_\_.

原技術主管，姓名：\_\_\_\_\_ 將/已  
於 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日離任 (只在適用時填寫)。

O Director Técnico existente que se chama \_\_\_\_\_ vai  
deixar / deixou de trabalhar a partir do dia \_\_\_\_\_ (preenche apenas quando aplicável).

**旅行社/持牌公司資料 Identificação da agência de viagens/sociedade titular :**

旅行社名稱 Denominação da agência :  
\_\_\_\_\_

准照編號 N.º da licença : \_\_\_\_\_

持牌公司名稱 Denominação da sociedade titular :  
\_\_\_\_\_

**領取通知地點 Lugar de levantamento de documentos :**

旅遊局總部 DST     政府綜合服務大樓 CSRAEM     離島政府綜合服務中心 CSRAEM-I

**附同文件 Documentos em anexo :**

- 簽署本申請表格人士的身份證明文件影印本 (正面及反面影印在同一版)  
Fotocópia do documento de identificação do(s) signatário(s) (frente e verso na mesma página)
- 授權書正本 / 鑑證本 (倘適用)  
Original/fotocópia autenticada da procuração (se aplicável)
- 擬新聘的技術主管的身份證明文件影印本 (正面及反面影印在同一版)  
Fotocópia do documento de identificação do director técnico proposto (frente e verso na mesma página)
- 擬新聘的技術主管的學歷證書 (鑑證本、或遞交影印本並出示正本核對)  
Certificado das habilitações académicas do director técnico proposto (fotocópia autenticada, ou se for entregue a fotocópia, deve ser apresentado o original para verificação)

**附同文件 (續) Documentos em anexo (cont.) :**

- 擬新聘的技術主管的工作證明 (正本、鑑證本、或遞交影印本並出示正本核對)  
Documentos comprovativos da experiência profissional do director técnico proposto (original ou fotocópia autenticada, ou se for entregue a fotocópia, deve ser apresentado o original para verificação)
- 社會保障基金供款證明書 (正本、或遞交影印本並出示正本核對)  
Comprovativo do pagamento das Contribuições para o Fundo de Segurança Social (original, ou se for entregue a fotocópia, deve ser apresentado o original para verificação)
- 已填妥的技術主管之個人履歷及聲明書  
Currículo e Declaração do Director Técnico devidamente preenchido
- 其他 (請註明)  
Outros (especifique) : \_\_\_\_\_

謹以本人名義聲明，本表格內所填報的資料正確無訛。

O signatário declara sob compromisso de honra que os dados fornecidos estão correctos e são verdadeiros.

澳門， \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_。  
Macau, (年 ano) (月 mês) (日 dia)

持牌公司 A Sociedade Titular \*

須與身份證明文件上之簽名式樣相符，並加蓋公司印章  
Assinatura(s) em conformidade com o documento de identificação e carimbo

聯絡電話 Telefone : \_\_\_\_\_

- \*  本申請表格須由旅行社持牌公司的合法代表按其身份證明文件上之簽名式樣簽署，並附上簽署人的身份證明文件影印本 (正面及反面影印在同一版)。  
O requerimento deve ser assinado pelo representante legal da sociedade titular em conformidade com o documento de identificação, acompanhado da fotocópia do respectivo documento de identificação (frente e verso na mesma página).
-  倘旅行社持牌公司授權他人為其作出申請，須遞交已作簽名公證認定之授權書正本或鑑證本，並附上被授權人的身份證明文件影印本 (正面及反面影印在同一版)。  
Se o pedido for feito por pessoa a nomear pela sociedade titular mediante procuração, devem ser apresentados o original ou fotocópia autenticada da procuração e a fotocópia do documento de identificação do procurador (frente e verso na mesma página). A assinatura na procuração deve ser reconhecida notarialmente.